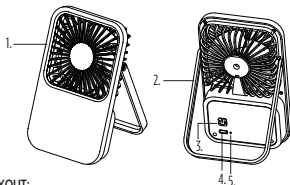

XDCOLLECTION

Aervina
rechargeable desk fan

Content

English	_____	p. 3
Nederlands	_____	p. 5
Deutsch	_____	p. 7
Français	_____	p. 9
Español	_____	p. 11
Svenska	_____	p. 13
Italiano	_____	p. 15
Polski	_____	p. 17
Explanation WEEE logo	_____	p. 19

ENGLISH



DEVICE LAYOUT:

1. Fan
2. Adjustable stand
3. Power button
4. Type-C in
5. Charge Indicator Light

SPECIFICATIONS

Speed modes	3
Battery capacity	1200mAh
Max. power	5W
Max. current	5V/400mA
Operating time lvl 1	3 hour
Operating time lvl 2	2 hour
Operating time lvl 3	1.5 hour
Charging time	4 hour

Please read the following instructions carefully and follow them to ensure that the product serves you safely and to your full satisfaction.

Important: only use included accessories or certified and tested accessories to charge this device. Using third party accessories can influence the item safety.

HOW TO USE

Before using the fan for the first time, please ensure it is fully charged. Use the included Type-C cable by plugging the Type-C end into the port located on the back of the fan and the USB-A end into a USB-A port on a computer or a wall adapter.

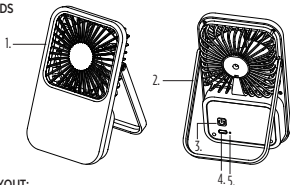
A solid red light will indicate that the fan is charging. Once fully charged, a solid blue light will appear. Full charging takes approximately 4 hours.

To operate the fan, press the power button once to activate the first speed mode. Press the button again to switch to the second mode, and a third time to activate the third mode. Pressing the power button a fourth time will turn the fan off.

WARNINGS

- Do not disassemble or modify the fan, battery, or charging components.
Doing so may cause damage, fire, or injury.
- Keep away from water and moisture. This device is not waterproof.
Avoid using it in damp environments such as bathrooms or outdoors during rain.
- Do not charge without monitoring to prevent overheating or potential damage.
- Keep out of reach of children. This product is not a toy. Small parts and the rotating fan blades may pose a risk to children.
- Avoid inserting fingers or objects into the fan blades or vents while it is operating to prevent injury or damage.
- Do not expose to high temperatures or leave in direct sunlight for extended periods, such as inside a hot vehicle.
- Use only the provided charging cable or one with the same specifications.
Incompatible chargers may cause overheating or fire.
- Stop using immediately if the fan emits smoke, strange smells, or unusual noises.

NEDERLANDS



DEVICE LAYOUT:

- 1. Ventilator
- 2. Verstelbare standaard
- 3. Aan/uit-knop
- 4. Type-C ingang
- 5. Oplaadindicatorlampje

SPECIFICATIONS

Snelheidsstanden	3
Batterijcapaciteit	1200mAh
Max. vermogen	5W
Max. stroom	5V/400mA
Gebruiksduur lvl 1	3 uur
Gebruiksduur lvl 2	2 uur
Gebruiksduur lvl 3	1.5 uur
Oplaadtijd	4 uur

Lees de volgende instructies zorgvuldig door en volg ze op om ervoor te zorgen dat het product veilig en naar volle tevredenheid werkt.

Belangrijk: gebruik alleen de meegeleverde accessoires of gecertificeerde en geteste accessoires om dit apparaat op te laden. Het gebruik van accessoires van derden kan de veiligheid van het apparaat beïnvloeden.

GEBRUIKSAANWIJZING

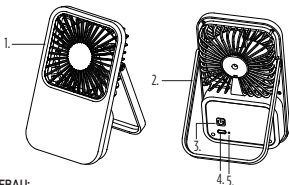
Laad de ventilator volledig op vóór het eerste gebruik. Gebruik de meegeleverde Type-C-kabel door het Type-C uiteinde aan te sluiten op de poort aan de achterkant van de ventilator en het USB-A uiteinde op een USB-A-poort van een computer of wandadapter. Een rood lampje geeft aan dat de ventilator aan het opladen is. Wanneer de ventilator volledig is opgeladen, brandt er een blauw lampje. Het volledig opladen duurt ongeveer 4 uur.

Om de ventilator te gebruiken, drukt u één keer op de aan/uit-knop om de eerste snelheidsstand te activeren. Druk opnieuw om naar de tweede stand te schakelen en nogmaals voor de derde stand. Druk een vierde keer om de ventilator uit te schakelen.

WAARSCHUWINGEN

- Demonteer of wijzig de ventilator, batterij of oplaadonderdelen niet. Dit kan schade, brand of letsel veroorzaken.
- Houd uit de buurt van water en vocht. Dit apparaat is niet waterdicht. Vermijd gebruik in vochtige omgevingen zoals badkamers of buiten bij regen.
- Laad het apparaat niet op zonder toezicht om oververhitting of schade te voorkomen.
- Buiten bereik van kinderen houden. Dit product is geen speelgoed. Kleine onderdelen en ronddraaiende ventilatorbladen kunnen een risico vormen voor kinderen.
- Steek geen vingers of voorwerpen in de ventilatorbladen of ventilatieopeningen tijdens gebruik om letsel of schade te voorkomen.
- Stel het apparaat niet bloot aan hoge temperaturen en laat het niet langdurig in direct zonlicht liggen, bijvoorbeeld in een hete auto.
- Gebruik alleen de meegeleverde oplaadkabel of een kabel met dezelfde specificaties. Incompatibele opladers kunnen oververhitting of brand veroorzaken.
- Stop het gebruik onmiddellijk als de ventilator rook, vreemde geuren of ongewone geluiden afgeeft.

DEUTSCH



GERÄTEAUFBAU:

- 1. Ventilator
- 2. Verstellbarer Ständer
- 3. Ein-/Ausschalter
- 4. Type-C Eingang
- 5. Ladeanzeige

SPEZIFIKATIONEN

Geschwindigkeitsstufen	3
Batteriekapazität	1200mAh
Max. Leistung	5W
Max. Strom	5V/400mA
Betriebsdauer Stufe 1	3 Stunden
Betriebsdauer Stufe 2	2 Stunden
Betriebsdauer Stufe 3	1.5 Stunden
Ladezeit	4 Stunden

Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig durch und befolgen Sie sie, um eine sichere und zufriedenstellende Nutzung des Produkts zu gewährleisten.

Wichtig: Verwenden Sie nur mitgeliefertes oder zertifiziertes Zubehör.
Die Nutzung von Drittanbieter-Zubehör kann die Sicherheit beeinträchtigen.

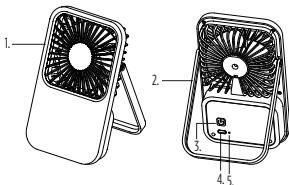
BEDIENUNGSANLEITUNG

Laden Sie den Ventilator vor der ersten Verwendung vollständig auf. Verwenden Sie das mitgelieferte Type-C-Kabel: Stecken Sie das Type-C-Ende in den Anschluss auf der Rückseite des Ventilators und das USB-A-Ende in einen Computer oder ein Netzteil. Eine rote Lampe zeigt den Ladevorgang an. Wenn der Akku voll ist, leuchtet das Licht blau. Das Laden dauert ca. 4 Stunden.

Zum Einschalten drücken Sie die Taste einmal für Stufe 1, ein zweites Mal für Stufe 2, ein drittes Mal für Stufe 3. Beim vierten Drücken schaltet sich der Ventilator aus.

WARNUNGEN

- Gerät nicht auseinanderbauen oder verändern. Brand- oder Verletzungsgefahr.
- Von Wasser und Feuchtigkeit fernhalten. Nicht wasserfest.
- Beim Laden überwachen.
- Außer Reichweite von Kindern aufbewahren. Kein Spielzeug.
- Keine Finger oder Gegenstände in das Gerät stecken.
- Nicht hohen Temperaturen oder direkter Sonne aussetzen.
- Nur das mitgelieferte oder kompatible Ladekabel verwenden.
- Bei Rauch, Geruch oder ungewöhnliche Geräuschen sofort abschalten.



DISPOSITION DE L'APPAREIL:

- 1. Ventilateur
- 2. Support réglable
- 3. Bouton d'alimentation
- 4. Entrée Type-C
- 5. Témoin de charge

SPÉCIFICATIONS

Vitesses	3
Capacité batterie	1200mAh
Puissance max.	5W
Courant max.	5V/400mA
Autonomie niveau 1	3 Stunden
Autonomie niveau 2	2 heures
Autonomie niveau 3	1.5 heures
Temps de charge	4 heures

Veuillez lire attentivement les instructions suivantes et les suivre pour une utilisation sûre et optimale du produit.

Important: utilisez uniquement les accessoires fournis ou certifiés.
L'utilisation de produits tiers peut compromettre la sécurité.

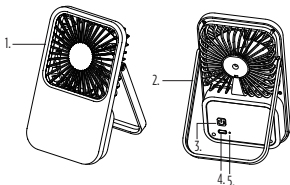
MODE D'EMPLOI

Avant la première utilisation, chargez complètement le ventilateur. Utilisez le câble Type-C fourni : branchez l'extrémité Type-C à l'arrière du ventilateur et l'extrémité USB-A à un ordinateur ou à un adaptateur secteur. Une lumière rouge fixe indique la charge. Une lumière bleue fixe indique que la charge est terminée.
Le temps de charge est d'environ 4 heures.

Appuyez une fois sur le bouton d'alimentation pour activer la première vitesse, une deuxième fois pour la seconde, une troisième fois pour la troisième.
Une quatrième pression éteint le ventilateur.

AVERTISSEMENTS

- Ne démontez ou ne modifiez pas le ventilateur. Risques de blessure ou d'incendie.
- Évitez l'eau ou l'humidité. Non étanche.
- Surveillez la charge pour éviter toute surchauffe.
- Tenir hors de portée des enfants. Ce n'est pas un jouet.
- Ne mettez pas les doigts dans les pales.
- Ne pas exposer à la chaleur ou au soleil direct.
- Utilisez uniquement le câble fourni ou équivalent.
- Arrêtez l'utilisation en cas de fumée, odeur ou bruit inhabituel.



DISEÑO DEL DISPOSITIVO:

- 1. Ventilador
- 2. Verstelbare standaard
- 3. Botón de encendido
- 4. Entrada Type-C
- 5. Indicador de carga

ESPECIFICACIONES

Modos de velocidad	3
Capacidad de batería	1200mAh
Potencia máxima	5W
Corriente máxima	5V/400mA
Duración nivel 1	3 horas
Duración nivel 2	2 horas
Duración nivel 3	1.5 horas
Tiempo de carga	horas

Lea cuidadosamente estas instrucciones y sígalas para garantizar el uso seguro y satisfactorio del producto

Importante: use solo los accesorios incluidos o certificados. El uso de accesorios de terceros puede afectar la seguridad.

CÓMO USAR

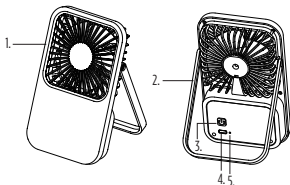
Antes de usar por primera vez, cargue completamente el ventilador. Conecte el cable Type-C incluido al puerto trasero del ventilador y el extremo USB-A a un ordenador o adaptador de pared. Una luz roja indica que está cargando. Una luz azul fija indica que está completamente cargado. La carga completa tarda unas 4 horas.

Presione el botón de encendido una vez para velocidad 1, otra vez para velocidad 2 y una tercera para velocidad 3. Una cuarta presión apaga el ventilador.

ADVERTENCIAS

- No desmonte ni modifique el ventilador o sus componentes.
- Mantener alejado del agua y la humedad. No es resistente al agua.
- No cargar sin supervisión.
- Mantener fuera del alcance de los niños. No es un juguete.
- No insertar dedos u objetos en las aspas.
- No exponer al calor ni al sol directo.
- Usar solo el cable incluido o equivalente.
- Deje de usar si hay humo, olores extraños o ruidos inusuales.

SVENSKA



ENHETSLAYOUT:

1. Fläkt
2. Justerbart stativ
3. Strömknapp
4. Type-C ingång
5. Laddningsindikator

SPECIFIKATIONER

Hastighetslägen	3
Batterikapacitet	1200mAh
Max effekt	5W
Max ström	5V/400mA
Drifttid nivå 1	3 timmar
Drifttid nivå 2	2 timmar
Drifttid nivå 3	1.5 timmar
Laddningstid	4 timmar

Läs noggrant igenom instruktionerna nedan för att använda produkten säkert och effektivt.

Viktigt: använd endast medföljande eller certifierade tillbehör.

Tredjepartstillbehör kan påverka säkerheten

SÅ HÄR ANVÄNDER DU

Ladda fläkten helt innan första användning.

Anslut Type-C-kabeln till porten på baksidan och USB-A till en dator eller väggadapter.

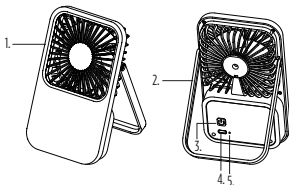
Rött ljus = laddning. Blått ljus = fulladdad. Laddning tar ca 4 timmar.

Tryck på knappen en gång för läge 1, igen för läge 2, en tredje gång för läge

3. Fjärde trycket stänger av fläkten.

VARNINGAR

- Montera inte isär eller modifiera enheten.
- Undvik vatten och fukt. Inte vattentät.
- Ladda inte utan tillsyn.
- Förvaras utom räckhåll för barn.
- Stick inte in fingrar eller föremål i fläkten.
- Undvik höga temperaturer och direkt solljus.
- Använd endast medföljande eller kompatibel kabel.
- Sluta använda vid rök, lukt eller konstiga ljud.



DISPOSIZIONE DEL DISPOSITIVO:

- 1. Ventilatore
- 2. Supporto regolabile
- 3. Pulsante di accensione
- 4. Ingresso Type-C
- 5. Indicatore di carica

SPECIFICHE

Modalità di velocità	3
Capacità batteria	1200mAh
Potenza max	5W
Corrente max	5V/400mA
Autonomia livello 1	3 ore
Autonomia livello 2	2 ore
Autonomia livello 3	1.5 ore
Tempo di ricarica	4 ore

Leggere attentamente le istruzioni e seguirle per un utilizzo sicuro e soddisfacente.

Importante: usare solo accessori inclusi o certificati. Accessori non ufficiali possono compromettere la sicurezza.

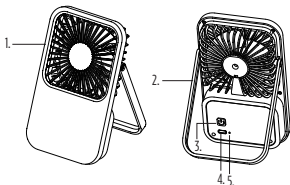
COME USARE

Caricare completamente il ventilatore prima dell'uso. Collegare il cavo Type-C alla porta sul retro e l'USB-A a un computer o adattatore. Luce rossa = in carica. Luce blu = completamente carico. Carica completa in circa 4 ore.

Premere il pulsante una volta per la velocità 1, due volte per la 2, tre per la 3. Premere una quarta volta per spegnere.

AVVERTENZE

- Non smontare o modificare il ventilatore.
- Tenere lontano da acqua e umidità. Non impermeabile.
- Non caricare senza sorveglianza.
- Tenere lontano dai bambini. Non è un giocattolo.
- Non inserire dita o oggetti nelle pale.
- Non esporre a calore o sole diretto.
- Usare solo il cavo fornito o compatibile.
- Interrompere l'uso in caso di fumo, odore o rumore anomalo.



UKŁAD URZĄDZENIA:

1. Wentylator
2. Regulowana podstawka
3. Przycisk zasilania
4. Wejście Type-C
5. Wskaźnik ładowania

SPECYFIKACJA

Tryby prędkości	3
Pojemność baterii	1200mAh
Moc maksymalna	5W
Maks. prąd	5V/400mA
Czas pracy poziom 1	3 godziny
Czas pracy poziom 2	2 godziny
Czas pracy poziom 3	1.5 godziny
Czas ładowania	4 godziny

Przeczytaj uważnie poniższe instrukcje i stosuj się do nich, aby bezpiecznie i satysfakcjonująco korzystać z produktu

Ważne: używaj tylko dołączonych lub certyfikowanych akcesoriów.
Nieoryginalne mogą stanowić zagrożenie.

JAK UŻYWAĆ

Naładuj wentylator przed pierwszym użyciem. Podłącz kabel Type-C do portu z tyłu wentylatora, a USB-A do komputera lub ładowarki.

Czerwone światło = ładowanie. Niebieskie światło = naładowany.

Ładowanie trwa ok. 4 godziny.

Naciśnij przycisk raz, aby włączyć tryb 1, drugi raz dla trybu 2, trzeci raz dla trybu 3. Czwarty raz wyłącza urządzenie.

OSTRZEŻENIA

- Nie rozbieraj ani nie modyfikuj wentylatora.
- Unikaj kontaktu z wodą i wilgocią.
- Nie ładuj bez nadzoru.
- Trzymać poza zasięgiem dzieci. To nie jest zabawka.
- Nie wkładaj palców ani przedmiotów do wentylatora.
- Nie wystawiaj na działanie wysokiej temperatury.
- Używaj tylko oryginalnego kabla lub zgodnego.
- Przerwij użycie przy dymie, zapachu lub dziwnym dźwięku.

Explanation WEEE logo:



ENGLISH

The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment.

DUTCH

Het doorgestreepte afvalbak-symbool geeft aan dat het item apart moet worden weggegooid van het huishoudelijk afval. Het item moet worden ingeleverd voor recycling volgens de lokale milieuregels voor afvalverwerking. Door een gemarkeerd item te scheiden van huishoudelijk afval, helpt u het volume van afval dat naar verbrandingsovens of stortplaatsen wordt gestuurd te verminderen en eventuele mogelijke negatieve effecten op de menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren.

GERMAN

Das durchgestrichene Mülltonnensymbol zeigt an, dass der Gegenstand getrennt von Hausmüll entsorgt werden sollte. Der Gegenstand sollte gemäß den örtlichen Umweltvorschriften zur Abfallentsorgung zum Recycling abgegeben werden. Indem Sie einen gekennzeichneten Gegenstand vom Hausmüll trennen, helfen Sie, das Volumen des Mülls, der in Verbrennungsanlagen oder Deponien landet, zu reduzieren und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu minimieren.

FRENCH

Le symbole de la poubelle barrée indique que l'objet doit être éliminé séparément des déchets ménagers. L'objet doit être remis au recyclage conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets. En séparant un objet marqué des déchets ménagers, vous contribuerez à réduire le volume des déchets envoyés aux incinérateurs ou aux décharges et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.

FRENCH

Le symbole de la poubelle barrée indique que l'objet doit être éliminé séparément des déchets ménagers. L'objet doit être remis au recyclage conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets. En séparant un objet marqué des déchets ménagers, vous contribuerez à réduire le volume des déchets envoyés aux incinérateurs ou aux décharges et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.

SPANISH

El símbolo de la papelera tachada indica que el artículo debe desecharse por separado de los residuos domésticos. El artículo debe entregarse para su reciclaje de acuerdo con las regulaciones ambientales locales para la eliminación de residuos. Al separar un artículo marcado de los residuos domésticos, ayudará a reducir el volumen de residuos enviados a incineradoras o vertederos y minimizar cualquier impacto negativo potencial en la salud humana y el medio ambiente.

SWEDISH

Den överstrukna soptunnan symbolen indikerar att föremålet ska kastas separat från hushållssopor. Föremålet ska lämnas in för återvinning enligt lokala miljöregler för avfallshantering. Genom att separera ett markerat föremål från hushållssopor hjälper du till att minska mängden avfall som skickas till förbränningsanläggningar eller deponier och minimera eventuella potentiella negativa effekter på människors hälsa och miljön.

ITALIAN

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato indica che l'oggetto deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici. L'oggetto deve essere consegnato per il riciclo in conformità con le normative ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Separando un oggetto contrassegnato dai rifiuti domestici, contribuirai a ridurre il volume di rifiuti inviati agli inceneritori o alle discariche e a minimizzare eventuali potenziali impatti negativi sulla salute umana e sull'ambiente.

POLISH

Przekreślony symbol kosza na kołach wskazuje, że przedmiot powinien być usuwany oddzielnie od odpadów domowych. Przedmiot powinien zostać dostarczony do recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska w zakresie utylizacji odpadów. Poprzez oddzielenie oznaczonego przedmiotu od odpadów domowych, pomożesz zmniejszyć ilość odpadów wysyłanych do spalarni lub składowisk i zminimalizować potencjalne negatywne skutki dla zdrowia ludzkiego i środowiska.

EU Declaration of Conformity

ENGLISH

XD Connects B.V. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/30/EU.

The complete Declaration of Conformity can be found at www.xdconnects.com > search on item number.

DEUTSCH

XD Connects B.V. erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/30/EU erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter www.xdconnects.com > suchen Sie nach der Artikelnummer.

ESPAÑOL

Por la presente, XD Connects B.V. declara que el presente producto satisface los requisitos esenciales y demás disposiciones relevantes de la Directiva 2014/30/UE.

La Declaración de conformidad completa puede consultarse en www.xdconnects.com > busque por la referencia.

FRANÇAIS

XD Connects B.V. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres clauses pertinentes de la directive 2014/30/UE.

La Déclaration de conformité peut être consultée dans son intégralité sur www.xdconnects.com > rechercher le numéro de l'article.

ITALIANO

XD Connects B.V. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/30/UE.

La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo www.xdconnects.com > ricerca per numero di articolo.

NEDERLANDS

XD Connects B.V. verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorschriften uit richtlijn 2014/30/EU.

De complete Verklaring van conformiteit is te vinden op www.xdconnects.com > waar u kunt zoeken op het itemnummer.

SVERIGE

XD Connects B.V. förklarar härmed att denna produkt är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/30/EU.

Den fullständiga försäkran om överensstämmelse finns på www.xdconnects.com > sök efter artikelnummer.

POLSKI

Firma XD Connects B.V. niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami i innymi postanowieniami dyrektywy 2014/30/UE.

Pełną treść deklaracji zgodności można znaleźć w witrynie www.xdconnects.com, wyszukując numer artykułu.

XD Connects B.V.
Lange Kleiweg 6-28
2288 GK Rijswijk, The Netherlands
1F, iCentrum, Holt Street,
Birmingham, B7 4BP, England



**UK
CA**

